

Instrukcja obsługi
Owner's Manual
Návod k obsluze
Návod na použitie
Használati útmutató



Retro wooden radio with USB & SD playback
Radioodtworzacz USB/SD
Dřevěné retro rádio s přehráváním z USB a SD
Drevené rádio v štýle retro s možnosťou
prehrávania obsahu USB zariadenia a karty SD
Retró faboritású rádió USB- és SD-lejátszással

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Caution:

To reduce the risk of electric shock, do not dismantle the product and do not expose the apparatus to rain or moisture. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel only.

Explanation of Graphical Symbols:



The lightning flash within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute an electric shock to a person or persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

To achieve the utmost in enjoyment and performance, and in order to become familiar with its features, please read this manual carefully before attempting to operate this product. This will assure you years of trouble free performance and listening pleasure.

Important Notes

- o This safety and operating instruction should be retained for future reference.
- o The apparatus should not be exposed to dripping or splashing or placed in a humid atmosphere such as a bathroom.
- o Do not install the product in the following areas:
 - . Places exposed to direct sunlight or close to radiators.
 - . On top of other stereo equipment that radiate too much heat.
 - . Blocking ventilation or in a dusty area.
 - . Areas where there is constant vibration.
 - . Humid or moist places.
 - . Do not place near candles or other naked flames.
- o Operate the product only as instructed in this manual.
- o Before turning on the power for the first time, make sure the power adaptor is properly connected.

For safety reasons, do not remove any covers or attempt to gain access to the inside of the product. Refer any servicing to qualified personnel. Do not attempt to remove any screws, or open the casing of the unit; there are no user serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel.

SAFETY INSTRUCTIONS

- 1. Read Instructions** - All the safety and operating instructions must be read before the product is operated.
- 2. Retain Instructions** - The safety and operating instructions should be kept with the product for future reference.
- 3. Heed warnings** - All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
- 4. Follow instructions** - All operating and users' instructions should be followed.
- 5. Installation** - Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 6. Power sources** - This product should be operated only from the type of power source indicated by the marking adjacent to the power cord entry. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company.
- 7. Grounding or polarization** - the product is not required to be grounded. Ensure that the plug is fully inserted into the wall outlet or extension cord receptacle to prevent blade or pin exposure. Some versions of the product are equipped with a power cord fitted with a polarized alternating line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit onto the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. When using an extension power-supply cord or a power-supply cord other than that supplied with the appliance, it should be fitted with the appropriate molded plugs and carry safety approval appropriate to the country of use.
- 8. Power cord protection** - Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on, kinked or pinched by items placed on or against them, paying particular attention to cords from plugs, receptacles and the point where they exit from the product.
- 9. Overloading** - Do not overload wall outlets, extension cords, or multiple sockets, as this can result in a risk of fire or electric shock.
- 10. Ventilation** - The product must be properly ventilated. Do not place the product on a bed, sofa, or other similar surface. Do not cover the product with any items such as tablecloths, newspapers, etc.

11. Heat - The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products, including amplifiers that produce heat. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

12. Water and moisture - To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to rain, dripping, splashing or excessive moisture such as in a sauna or bathroom. Do not use this product near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool (or similar).

13. Object and Liquid Entry - Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short-circuit parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product. Do not place any object containing liquid on top of the product.

14. Cleaning - Unplug the product from the wall outlet before cleaning. Dust in the woofer may be cleaned with a dry cloth. If you wish to use an aerosol cleaning spray, do not spray directly on the cabinet; spray onto the cloth. Be careful not to damage the drive units.

15. Attachments - Do not use attachments not recommended by the product manufacturer, as they may cause hazards.

16. Accessories - Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.

17. Moving the product - A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.

18. Unused periods - The power cord of the appliance should be unplugged from the outlet during lightning storms or when the apparatus is left unused for a long period of time.

19. Servicing - Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

20. Please remove the power plug from the main power source or wall power source when not in use. When plugged in to a power source, the system is in standby mode, so the power is not entirely cut off.

21. Replacement parts - When replacement parts are required, ensure that the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part.

Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.

22. Mains fuses - For continued protection against fire hazard, use fuses only of the correct type and rating. The correct fuse specification for each voltage range is marked on the product.

23. Do not turn up the volume while listening to a section with very low level inputs or no audio signals. If you do, the speaker may be damaged when a peak level section is suddenly played.

24. The only means of completely disconnecting the product from the power supply is by removing the power cord from the wall outlet or the product. The wall outlet or the power cord entry to the product must remain freely accessible at all times while the product is in use.

25. Try to install the product near a wall socket or extension cord and shall be easily accessible.

26. The highest environmental temperature suitable for this product is 35°C.

27. ESD hints - The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

28. Battery

1). The batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

2). The batteries should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

3). Battery usage CAUTION-to prevent battery leakage which may result in body injuries, property damage, or damage to the apparatus:

- Install all batteries correctly, + and - as marked on the apparatus.

- Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.)

- Remove batteries when the unit is not used for a long time.

ERP2 - (Energy Related Products) note

This product with ecodesign complies with the stage 2 requirements of Commission Regulation (EC) NO. 1275/2008 implementing Directive 2009/125/EC regard to standby and off mode electric power consumption of electronic household and office equipment. After 60 minutes without any audio input, the device will automatically switch into standby mode. Follow up the instruction manual to resume the operation.

Important note:

This device is equipped with an energy saving mode: if no signal is given during 60 minutes the device will switch automatically into standby mode in order to save energy (ERP 2 standard). Please note that low volume setting in

the audio source may be recognized as “no audio signal”: this will affect the capability of signal detection from the device and can also originate an automatic switch into standby mode. If this happens please reactivate the audio signal transmission or increase the volume setting on the audio source player (MP3 player, etc.), in order to resume playback. Please contact the local service center if the problem remains.

Warning

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

1. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long time periods respectively a sudden high volume level.



2. Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this only for a short while.
3. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. Before operating this system, check the voltage of this system to see if it is identical to the voltage of your local power supply.
6. The unit should not be impeded by covering the ventilation opening with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc. Make sure that there are at least 20 cm of space above and at least 5 cm of space on each side of the unit.
7. The apparatus must not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on the apparatus.
8. To prevent fire or shock hazard, do not expose this equipment to hot places, rain, moisture or dust.
9. Do not locate this unit near any water sources e.g. taps, bathtubs, washing machines or swimming pools. Ensure that you place the unit on a dry, stable surface.

10. Do not place this unit close to a strong magnetic field.
11. Do not place the unit on a amplifier or receiver.
12. Do not place this unit in a damp area as the moisture will affect the life of electric components.
13. If the system is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lens inside the player. If this occurs, the system will not operate properly. Please leave the system turned on for about an hour until the moisture evaporates.
14. Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Wipe with a clean, dry or slightly damp cloth.
15. When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never pull on the cord.
16. The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device must remain readily operable.

NOTICE



This product complies with the radio interference requirements of the European community.



Your products is designed an manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



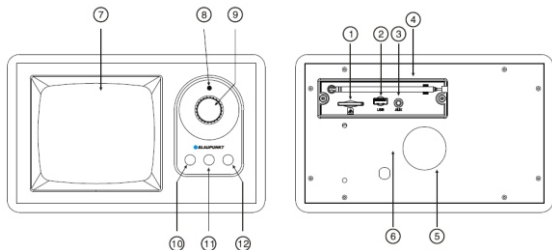
When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please cat according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard(box), polystyrene foam(buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment. Recording and playback of material might require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.



1. SD card slot.
2. USB port.
3. AUX-IN jack.
4. Telescope antenna.
5. Vent tube.
6. AC power cord.
7. Speaker.
8. LED indicator.
 - a. Red color: Standby on.
 - b. Pink color: FM mode.
 - c. White color: AUX IN mode.
 - d. Green color: USB playback mode.
 - e. Yellow: SD card playback mode.
9. Tuning knob.
10. Standby & mode button.
11. Volume - & previous button.
12. Volume + & next button.

Power on

Before start the radio listening, please connect the AC plug with wall mount power source. The AC power rating is 230VAC/50Hz. The red color LED will light on in case of the power connection successfully.

Press and hold the standby button 3 seconds to turn on the unit, press and hold it to turn off the unit.

Listen to the radio: After turn on the unit, short press the mode button to switch the mode till the pink LED light on which means enter to FM mode already; turn the tuning knob to adjust the FM frequency for clear station listening; Press and hold the volume +/- button to adjust and get the suitable volume output.

USB & SD card playback: Before start the USB & SD card playback, please copy the MP3 format music file into the storage device; then insert your device into the slot on the rear panel of unit. Short press the mode button to switch the play mode (Green LED for USB mode, yellow LED for SD mode); the unit will decode and playback the track automatically after few seconds. Press and hold the volume +/- button to adjust and get the suitable volume output; short press the previous and next button to skip the playing track.

Notes:

- a. We do not recommend connect the USB with extension cable, which will impact the audio signal transfer, and may cause intermittent sound output.
- b. The supported storage device of USB & SD is up to 32 GB (not guarantee to all brands) .
- c. The USB, SD card supported music file is MP3, WMA format (not guarantee all MP3, WMA format).
- d. Please kindly note the USB & SD card playback mode is only available when the device insert into the unit successfully.

AUX IN: The unit includes AUX IN function, which allows us to connect with external music player(like MP3 player etc), and get sound output from this unit. Using 3.5mm stereo audio cable(not include) connect the headphone or line out jack of your external player, and plug the another terminal of audio cable into the AUX IN jack on the rear panel. Then short press the mode button till white color LED light on; select and play the music from your external player; Press and hold the volume +/- button to adjust and get the suitable volume output for listening.

Notes:

- a. If you connect this unit to the LINE OUT jack of your external device (if available), you can only adjust the volume on this unit. If you connect this unit to the HEADPHONE jack of your external device, you may need to adjust both volume controls of your external device and this unit to obtain the desired volume.

Trouble shooting

1. Cannot power on the unit.
 - a. Please check if the power source was connected properly.
2. Background noise on the FM radio.
 - a. Please try to adjust the FM frequency slightly in order to get more accurate broadcasting frequency.
 - b. Please try to adjust the antenna, or move the unit next to the window in order to get better signal.
 - c. Please tune to another station for listening.

3. Cannot get USB&SD playback.

- a. Please check if the USB & SD device was inserted into the slot properly.
- b. Please double check if the music is MP3 format.

Specifications

Power source:	Input: AC 230V ~ 50Hz
RMS output power:	5W
FM frequency:	87.5~108MHz
Supported USB & SD card device:	32GB max (not guarantee to all brands)
Power consumption:	5W
Standby power consumption:	<0.5W

(The above spec may update without prior notice).

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



PRZESTROGA



ZAGROŻENIE PORAZENIEM
ELEKTRYCZNYM
NIE OTWIERAĆ

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przeestroga:

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie wolno demontować pokrywy ani tylnej części urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie znajdują się elementy przeznaczone do samodzielnej naprawy przez użytkownika. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

Objaśnienie symboli graficznych:



Symbol błyskawicy zakończonej strzałką umieszczonej w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika przed nieizolowanym „niebezpiecznym napięciem” w obrębie obudowy urządzenia, które może osiągnąć wielkość grożącą porażeniem prądem elektrycznym.



Znak wykrzyknika w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika, że w tym momencie przedstawione są ważne informacje dotyczące obsługi i konserwacji sprzętu w dokumentacji, dołączonej do urządzenia.

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi urządzenia, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać je zgodnie z przeznaczeniem. Zapewni to długotrwałą, bezawaryjną obsługę urządzenia i przyjemność z użytkowania.

Ważne informacje

- Należy zachować instrukcję obsługi oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapala lub wylewała się ciecz. Nie wolno też używać go w wilgotnych miejscach, jak np. łazienka.

- Nie wolno instalować tego urządzenia w następujących miejscach:
- Wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu grzejników.
- Kłaść go na wierzchu innego sprzętu stereofonicznego który wydziela ciepło.
- Blokując wentylację lub w zapyłonym miejscu.
- W miejscach narażonych na ciągłe drgania.
- W miejscach o wysokiej wilgotności.
- Nie wolno stawiać urządzenia w pobliżu świec lub otwartego ognia.
- Urządzenia można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym włączeniem zasilania należy upewnić się, że zasilacz został prawidłowo podłączony.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy demontować obudów ani uzyskiwać dostępu do wnętrza urządzenia. Urządzenie powinno być naprawiane przez wykwalifikowany personel serwisu.

Nie wolno rozkręcać urządzenia ani otwierać jego obudowy, gdyż wewnątrz nie ma żadnych części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika.

Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1. Przeczytać instrukcje** — przed korzystaniem z urządzenia należy przeczytać całość instrukcji obsługi oraz informacje o bezpieczeństwie.
- 2. Zachować instrukcje** — należy zachować instrukcje użytkowania i obsługi w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- 3. Przestrzegać ostrzeżeń** — należy postępować zgodnie z wszystkimi ostrzeżeniami zamieszczonymi na urządzeniu oraz zgodnie z instrukcją obsługi.
- 4. Przestrzegać instrukcji** — należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi oraz wskazówkami dla użytkownika.
- 5. Instalacja** — należy ustawić urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- 6. Źródła zasilania** – urządzenie powinno być zasilane wyłącznie ze źródeł o parametrach podanych na oznaczeniach na kablu zasilania. Jeżeli użytkownik nie jest pewien, jakiego rodzaju zasilaniem dysponuje w domu, powinien skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia lub lokalnym dostawcą energii elektrycznej.
- 7. Uziemienie lub polaryzacja zasilania** — urządzenie nie musi być uziemione. Należy upewnić się, że wtyczka jest do końca włożona do gniazdka sieciowego lub przedłużacza, aby nie dopuścić do odstąpienia bolców lub styków. Niektóre wersje urządzenia mogą być wyposażone w spolaryzowaną wtyczkę prądu przemiennego (z jednym bolcem szerszym). Tę wtyczkę można

włożyć do gniazdka sieciowego tylko w jeden sposób. Jest to funkcja zabezpieczająca. Jeśli nie można włożyć wtyczki do gniazda, należy spróbować ją odwrócić. Jeśli wtyczka nadal nie pasuje do gniazda, należy zlecić elektrykowi jego wymianę. Nie wolno zdejmować zabezpieczeń z wtyczki spolaryzowanej. Gdy korzysta się z przedłużacza lub kabla zasilania innego niż dostarczony razem z urządzeniem, powinny mieć właściwe wtyczki oraz atest bezpieczeństwa wymagany w danym kraju.

8. Zabezpieczenie kabla zasilania — kable zasilania należy poprowadzić w taki sposób, aby nie można było po nich chodzić, przycisnąć lub przyciąć postawionymi przedmiotami. Zwrócić szczególną uwagę na wtyczki, gniazdka sieciowe i miejsca, w którym kable są wyprowadzone z urządzenia.

9. Przeciążanie — nie wolno przeciążać gniazdek ściennych, przedłużaczy i rozdzielaczy elektrycznych, ponieważ grozi to wybuchem pożaru lub porażeniem prądem elektrycznym.

10. Wentylacja — urządzenie musi być poprawnie wentylowane. Nie wolno ustawiać urządzenia na łóżku, sofie lub podobnych powierzchniach. Nie wolno przykrywać urządzenia obrusami, serwetkami, gazetami itd.

11. Ciepło — nie ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, promienniki, piece lub innych urządzeń (również wzmacniacze) wytwarzających ciepło. Nie stawiać na urządzeniu zapalonych świec i innych źródeł otwartego ognia.

12. Woda i wilgoć — aby zmniejszyć zagrożenie pożarem lub porażeniem elektrycznym, nie wolno narażać urządzenia na bezpośrednie działanie deszczu, wody i wilgoci, jak np. w saunie czy w łazience. Nie używać niniejszego urządzenia w pobliżu wody, na przykład obok wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub balii, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu (lub w podobnych miejscach).

13. Przedmioty i ciecz w urządzeniu — nie należy wciskać jakichkolwiek przedmiotów przez otwory urządzenia, ponieważ mogą one zetknąć się z punktami niebezpiecznego napięcia i podzespołami, co może wywołać pożar lub porażenie prądem. Pod żadnym pozorem nie należy rozlewać jakichkolwiek cieczy na powierzchni urządzenia. Nie wolno kłaść na wierzchu urządzenia przedmiotów zawierających ciecz.

14. Czyszczenie — należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego przed czyszczeniem. Kurz dookoła głośnika można usunąć suchą szmatką. Jeśli do czyszczenia ma być użyty aerozol, nie należy kierować rozpylanego strumienia bezpośrednio na urządzenie, ale na szmatkę. Należy uważać, aby nie uszkodzić jednostek napędowych.

15. Wyposażenie dodatkowe — nie wolno używać akcesoriów, które nie są dopuszczone przez producenta, gdyż mogą stwarzać zagrożenie.

16. Akcesoria — nie wolno ustawiać urządzenia na niestabilnym wózku,

stojaku, statywie, wsporniku czy stole. Urządzenie może ulec przewróceniu i uszkodzeniu oraz spowodować poważne obrażenia u dziecka lub osoby dorosłej. Należy używać wyłącznie wózków, stojaków, statywów, wsporników i stołów określonych przez producenta albo sprzedawanych wraz z urządzeniem. Montaż urządzenia należy przeprowadzać zgodnie z instrukcjami producenta, przy użyciu zestawu montażowego zalecanego przez producenta.

17. Przenoszenie urządzenia — urządzenie umieszczone na wózku należy przesuwać bardzo ostrożnie. Gwałtowne zatrzymanie, zbyt duża siła lub nierówne powierzchnie mogą spowodować przewrócenie wózka wraz z urządzeniem.

18. Okres nieużywania urządzenia — kabel zasilania urządzenia należy odłączyć od gniazdka sieciowego w trakcie burz z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

19. Serwisowanie – nie należy próbować własnoręcznego przeglądania urządzenia. Otwieranie pokrywy może spowodować kontakt z niebezpiecznym napięciem i narazić użytkownika na inne niebezpieczeństwa. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

20. Gdy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć jego wtyczkę zasilania od gniazdka sieciowego. Gdy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania, znajduje się w trybie czuwania i nie jest całkowicie wyłączone.

21. Części zamienne — przy wymianie części należy sprawdzić, czy pracownik serwisu użył części zamiennych zalecanych przez producenta lub też czy części są identyczne jak część oryginalna. Dokonywanie wymiany na niezatwierdzone części grozi wybuchem pożaru, porażeniem prądem elektrycznym lub innymi niebezpieczeństwami.

22. Główne bezpieczniki — aby zabezpieczyć w sposób ciągły urządzenie przed pożarem, należy używać bezpieczników właściwego typu i parametrów. Parametry bezpieczników w danym zakresie napięcia są zaznaczone na urządzeniu.

23. Nie wolno zwiększać głośności przy słuchaniu części utworu o małej głośności lub przy braku wejściowego sygnału audio. W innym wypadku może dojść do uszkodzenia głośnika przy gwałtownym wzroście natężenia sygnału.

24. Jedynym sposobem całkowitego odłączenia urządzenia od źródła zasilania jest odłączenie kabla zasilania z gniazdka zasilania lub z urządzenia. Gniazdko sieciowe lub wejście kabla zasilania do urządzenia muszą być zawsze dostępne w trakcie używania produktu.

25. Urządzenie powinno się ustawić w pobliżu gniazdka sieciowego lub przedłużacza i w taki sposób, aby zawsze było dostępne.

26. Maksymalna temperatura otoczenia urządzenia wynosi 35°C.

27. Wskazówki dotyczące wyładowań elektrostatycznych — jeśli działanie urządzenia jest zakłócone wyładowaniami elektrostatycznymi, należy go wyłączyć i ponownie włączyć lub przenieść urządzenie w inne miejsce.

28. Bateria

a. Baterie nie mogą być narażone na działanie nadmiernego ciepła, jak np. promieni słonecznych, ognia itp.

b. Podczas użycia baterii należy zwrócić uwagę na aspekty ochrony środowiska.

c. Przystroga dotycząca używania baterii: aby nie dopuścić do rozszczelnienia baterii, które może spowodować obrażenia ciała bądź uszkodzenie urządzenia:

- Podczas wkładania baterii zwrócić uwagę na jej polaryzację (+ | -).
- Nie wolno jednocześnie używać różnych baterii — starych i nowych baterii standardowych i alkalicznych itd.
- Należy wyjąć baterie z urządzenia, gdy nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

Uwaga dotycząca ERP2 (urządzeń związanych z energią)

Niniejsze urządzenie z ekoprojektem spełnia wymagania etapu 2 Rozporządzenia Komisji (WE) nr 1275/2008 wprowadzającego dyrektywę 2009/125/WE dotyczącą poboru energii przez wyłączone i znajdujące się w trybie czuwania urządzenia elektroniczne do zastosowań biurowych i domowych. Po upływie 60 minut bez wejściowego sygnału audio urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania. Informacje na temat przywrócenia normalnego działania można znaleźć w instrukcji obsługi.

Ważna informacja:

Niniejsze urządzenie jest wyposażone w funkcję trybu oszczędzania energii: jeśli w ciągu 60 minut nie jest podawany do niego żaden sygnał wejściowy, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania w celu oszczędzania energii (norma ERP 2). Należy zauważyć, że ustawienie niskiego poziomu głośności w źródle sygnału audio może zostać rozpoznane jako stan „braku sygnału audio”: może to mieć wpływ na zdolność wykrywania sygnału z urządzenia oraz spowodować automatycznie przejście w tryb czuwania. W takim wypadku należy przywrócić transmisję sygnału audio lub zwiększyć poziom głośności w źródle sygnału audio (odtwarzaczu MP3 itp.) w celu wznowienia odtwarzania. Jeśli problem nie ustąpi, prosimy o kontakt z lokalnym serwisem.

OSTRZEŻENIE

Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby z niewystarczającą wiedzą i doświadczeniem, jeśli nie znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i nie zostały poinstruowane jak bezpiecznie używać urządzenia. Obecność osób dorosłych jest wymagana, jeśli urządzenie obsługują dzieci; pozwoli to zapewnić bezpieczne korzystanie z urządzenia.

1. Aby nie dopuścić do ewentualnej utraty słuchu, nie wolno słuchać głośno muzyki przez dłuższy czas; dotyczy to zwłaszcza gwałtownego wzrostu poziomu głośności.



2. Nie wolno pozostawić pracującego urządzenia bez nadzoru! Należy wyłączać urządzenie, gdy nie jest ono używane, nawet przez krótką chwilę.
3. Urządzenia nie wolno obsługiwać za pośrednictwem zewnętrznego zegara z układem czasowym ani za pomocą oddzielnego układu ze zdalnym sterowaniem.
4. Aby uniknąć zagrożenia w przypadku uszkodzenia przewodu zasilania, wymianę powinien wykonać producent, autoryzowany punkt serwisowy lub inna osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje.
5. Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy sprawdzić, czy jego napięcie odpowiada napięciu występującemu w lokalnej sieci zasilającej.
6. Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych urządzenia np. gazetami, obrusem, zasłonami itp. Należy upewnić się, że nad urządzeniem jest co najmniej 20 cm wolnego miejsca, a z każdej jego strony — co najmniej 5 cm.
7. Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapała lub wylewała się ciecz, ani nie należy stawiać na nim przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazon.
8. Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed gorącymi miejscami, działaniem deszczu, wilgoci i pyłu.
9. Nie wolno ustawiać urządzenia w pobliżu jakichkolwiek źródeł wody, np. kranów, wanien, pralek lub basenów pływackich. Urządzenie należy ustawić na równym i stabilnym podłożu.
10. Nie wolno narażać urządzenia na silne pole magnetyczne.

11. Nie wolno stawiać urządzenia bezpośrednio na wzmacniaczu lub amplitunerze.
12. Nie wolno stawiać urządzenia w wilgotnym miejscu, gdyż wilgoć ma szkodliwy wpływ na podzespoły elektryczne.
13. Po wniesieniu urządzenia z zimnego do ciepłego miejsca lub do wilgotnego miejsca może dojść do kondensacji wilgoci na soczewce wewnątrz odtwarzacza. W takiej sytuacji urządzenie nie będzie działać prawidłowo. Należy pozostawić włączone urządzenie na około jedną godzinę, aby umożliwić odparowanie wilgoci.
14. Nie wolno czyścić urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, gdyż mogą one zniszczyć lakier obudowy. Urządzenie wyciera się czystą, suchą lub nieznacznie zwilżoną ściereczką.
15. Podczas wyciągania wtyczki z gniazdka ściennego należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilania.
16. Wtyczka sieciowa jest używana do odłączania napięcia zasilającego i powinna być zawsze dostępna.

UWAGA



Niniejsze urządzenie spełnia wymagania dyrektyw europejskich dotyczących zakłóceń radiowych.



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2002/96/WE. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze

zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.



Urządzenie jest wyposażone w baterie objęte dyrektywą europejską 2006/66/WE. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.

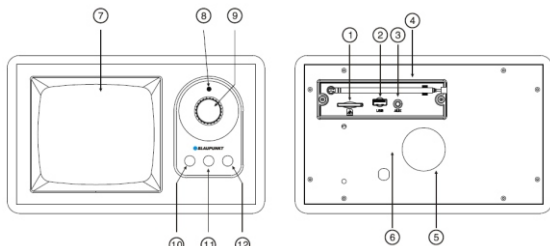
Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać uzyskania zgody. Patrz ustawa o prawach autorskich i prawach wykonawców/artystów.



Informacja dla użytkowników o sposobie postępowania ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym.

Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady umieszczony na produktach informuje, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie można wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń.

Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie Blaupunkt Competence Centre, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 331 9959, email: info@blaupunkt-audio.pl



1. Gniazdo kart SD
2. Port USB
3. Wejście AUX
4. Antena teleskopowa
5. Port bass-reflex
6. Przewód zasilający
7. Głośnik
8. Wskaźnik ledowy
 - a. Kolor czerwony: tryb czuwania
 - b. Kolor różowy: tryb radia FM
 - c. Kolor biały: tryb AUX
 - d. Kolor zielony: tryb odtwarzania USB
 - e. Kolor żółty: tryb odtwarzania kart SD
9. Pokrętko strojenia częstotliwości radiowych
10. Przycisk "Standby" oraz "Mode" - wyboru źródła dźwięku
11. Przycisk regulacji głośności "-" oraz wyboru poprzedniego utworu
12. Przycisk regulacji głośności "+" oraz wyboru następnego utworu

Zasilanie

Przed uruchomieniem radia należy podłączyć wtyczkę przewodu zasilającego do ściennego gniazdka elektrycznego. Napięcie powinno wynosić 230VAC/50Hz. W przypadku prawidłowego podłączenia zasilania wskaźnik ledowy będzie się świecił w kolorze czerwonym.

Naciśnij i przytrzymaj 3 sekundy przycisk "Standby", aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

Tryb radia FM: Po włączeniu urządzenia, krótko naciskaj przycisk "Mode" do momentu aż wskaźnik ledowy zmieni kolor na różowy, co oznacza przejście w tryb odsłuchu radia FM; obracając pokrętkę strojenia częstotliwości wybierz żądaną stację; Naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji głośności +/-, aby ustawić odpowiedni poziom głośności.

Tryb odtwarzania USB/SD: Przed rozpoczęciem odtwarzania USB/SD, należy skopiować pliki muzyczne w formacie MP3 na pamięć USB lub kartę SD; następnie należy podłączyć wybrany nośnik do odpowiedniego gniazda na tylnym panelu urządzenia. Krótco naciśnij przycisk "MODE" aby wybrać żądane źródło dźwięku (Wskaźnik ledowy powinien świecić na zielono w trybie odtwarzania USB oraz na żółto dla SD); urządzenie odczyta i odtworzy zapisane utwory automatycznie po kilku sekundach. Naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji głośności +/-, aby ustawić odpowiedni poziom głośności; krótko naciśnij przycisk wyboru poprzedniego lub następnego utworu, aby odtworzyć pożądany plik.

Uwaga:

- a. Nie zaleca się, aby odtwarzać pliki muzyczne przy pomocy przedłużacza kabla USB, ponieważ może to mieć wpływ na jakość przesyłanego sygnału oraz powodować przerywany dźwięk.
- b. Urządzenie obsługuje pamięci USB i karty SD o maksymalnej pojemności 32GB (gwarancja nie obejmuje wszystkich producentów)
- c. Urządzenie obsługuje format MP3 i WMA
- d. (gwarancja nie obejmuje wszystkich plików MP3/WMA)
- e. Należy zwrócić uwagę, że tryb odtwarzania USB/SD dostępny jest tylko po poprawnym podłączeniu nośnika do odpowiedniego gniazda na tylnym panelu.

AUX IN: Urządzenie posiada wejście AUX, które umożliwia podłączenie zewnętrznych odtwarzaczy muzycznych (np. przenośny odtwarzacz MP3) i odtwarzać dźwięk za pomocą wbudowanego głośnika. Korzystając z przewodu audio (nie załączony w zestawie) zakończonych wtyczkami typu mini jack 3.5mm należy jedną wtyczkę podłączyć do gniazda słuchawkowego lub LINE OUT w zewnętrznym odtwarzaczu MP3, a drugą do gniazda AUX-IN na tylnym panelu. Następnie należy krótko przyciskać przycisk "MODE" do momentu aż wskaźnik ledowy zaświeci się na kolor biały; wybierz i odtwarzaj pliki muzyczne ze swojego odtwarzacza przenośnego; Naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji głośności +/-, aby ustawić odpowiedni poziom głośności; Uwaga:

- a. Jeśli podłączysz to urządzenie do złącza LINE OUT w odtwarzaczu przenośnym regulacja głośności możliwa będzie tylko w tym urządzeniu. Jeśli podłączysz to urządzenie do wyjścia słuchawkowego w odtwarzaczu przenośnym, możliwa będzie regulacja głośności i w tym urządzeniu i w urządzeniu przenośnym.

Rozwiązywanie problemów

1. Nie można włączyć urządzenia
 - a. Sprawdź czy źródło zasilania zostało podłączone prawidłowo.
2. Szumy podczas odsłuchu stacji FM
 - a. Spróbuj bardziej precyzyjnie dostroić częstotliwość w celu uzyskania dokładniejszej częstotliwości nadawania.
 - b. Spróbuj ustawić antenę lub przenieś odbiornik bliżej okna w celu uzyskania lepszego odbioru.
 - c. Należy dostroić się do innej częstotliwości radiowej.
3. Problemy z odtwarzaniem USB/SD
 - a. Należy sprawdzić czy nośniki USB/SD zostały prawidłowo podłączone do urządzenia.
 - b. Należy dokładnie sprawdzić, czy zapisane pliki muzyczne są w formacie MP3

Specyfikacja

Zasilanie:	AC 230V ~ 50Hz
Moc wyjściowa RMS:	5W
Zakres częstotliwości FM:	87.5~108MHz
Obsługiwane nośniki USB/SD:	pojemność maksymalna 32GB max. (gwarancja nie obejmuje wszystkich nośników)

Pobór mocy:	5W
Pobór mocy w trybie czuwania:	<0.5W

(Wszystkie dane mogą ulec zmianie bez powiadomienia)

Děkujeme Vám za zakoupení našeho výrobku. Přečtěte si prosím důkladně tento návod před použitím přístroje a uchovejte si jej pro pozdější použití.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM
NEOTVÍREJTE!

Upozornění:

Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nezasahujte do vnitřních částí přístroje a neodstraňujte jeho kryt. V případě poruchy svěřte servis produktu autorizovanému servisu.

Vysvětlení grafických symbolů:



Symbol blesku v trojúhelníku označuje neizolovaný materiál v jednotce, který může způsobit úraz elektrickým proudem. Pro bezpečnost všech ve vaší domácnosti, prosím, neodstraňujte kryt výrobku.



Symbol vykřičníku v trojúhelníku upozorňuje na funkce, o kterých byste si měli pozorně přečíst příložené informace, abyste zabránili potížím s provozem a údržbou zařízení.

K dosažení Vaší nejvyšší spokojenosti a radosti z používání našeho produktu, přečtěte si prosím nejdříve pečlivě tento návod a seznamte se s jeho funkcemi před tím, než jej začnete používat. To Vám zajistí léta bezproblémového výkonu produktu a požitek z hudby.

Důležitá upozornění

- Tyto bezpečnostní a provozní pokyny uchovejte pro budoucí použití.
- Přístroj nesmí být vystaven vodě a umístěn ve vlhkém prostředí (např. v koupelně).
- Výrobek by neměl být umístěn:
 - na místech vystavených přímému slunečnímu záření nebo v blízkosti topných těles.
 - na jiných stereofonních zařízeních, která vyzařují příliš tepla.

na místech, kde by bylo zamezeno ochlazování přístroje pomocí jeho ventilátoru nebo v prašném prostředí.

- na místech, která konstantně vibrují.

- na vlhkých a mokrých prostorách.

• Neumisťujte přístroj blízkosti zapálených svíček nebo jiných zdrojů otevřeného ohně.

• Výrobek používejte pouze podle pokynů v této příručce.

• Před prvním zapnutím přístroje se ujistěte, že je napájecí kabel správně připoje.

Z bezpečnostních důvodů neodstraňujte žádné kryty ani se nepokoušejte získat přístup k vnitřku výrobku.

Nepokoušejte se odstranit šroubky, nebo otvírat kryt jednotky. Servis produktu a veškeré opravy vždy svěřte autorizovanému servisu a jeho kvalifikovanému personálu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Čtete pokyny – před uvedením přístroje do provozu si přečtete veškeré bezpečnostní a provozní pokyny a návod k obsluze.

2. Uchovejte návod k obsluze – tento návod k obsluze uschovejte pro budoucí použití.

3. Dbejte varování – všechna varování na produktu a v návodu k obsluze je třeba dodržovat.

4. Postupujte podle pokynů – pokyny pro provoz a bezpečnostní pokyny je třeba dodržovat.

5. Instalace – instalujte výrobek v souladu s pokyny výrobce.

6. Napájecí zdroj – tento produkt napájejte pouze z druhu zdroje, který je uveden na napájecím kabelu. Pokud si nejste jisti, jaký typ napájení máte doma, obraťte se na svého prodejce výrobků nebo místní energetickou společnost.

7. Uzemnění nebo polarizace – výrobek nemusí být uzemněn. Ujistěte se, že zástrčka napájecího kabelu je zcela zasunuta do elektrické zásuvky nebo do prodlužovacího kabelu tak, aby bylo zamezeno vzniku přechodového odporu a tím možného rizika vzniku požáru. Používáte-li prodlužovací napájecí kabel nebo neoriginální napájecí kabel od jiného výrobce, než který je dodáván jako součást balení s výrobkem, musí být tento neoriginální kabel vybaven příslušnými kontakty pro propojení s výrobkem a musí mít bezpečnostní schválení pro použití v dané zemi.

8. Ochrana napájecího kabelu – napájecí kabely by měly být vedeny tak, aby nebyly přehnuty, stačeny předměty umístěnými na nebo proti nim, po napájecím kabelu by nemělo být chozeno. Před těmito nežádoucími vlivy

chraňte zejména konektory kabelů na zapojení do zásuvky a pro napojení s produktem.

9. Přetížení – nepřetěžujte elektrické zásuvky, prodlužovací kabely nebo vícenásobné zásuvky, následkem takového přetěžování je zvýšené riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

10. Větrání – výrobek musí být umístěn na řádně větrané místo. Nepokládejte výrobek na postel, pohovku, nebo jiný podobný povrch. Nezakrývejte výrobek věcmi, jako jsou ubrusy, noviny, apod.

11. Teplota – tento produkt by neměl být umístěn v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, regulátory tepla, kamna, zesilovače a jiná zařízení, která produkují teplo. Na přístroji nesmí být umístěn žádný zdroj otevřeného ohně, například zapálené svíčky.

12. Voda a vlhkost – pro snížení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte výrobek kapající, stříkající nebo tekoucí vodě a nadměrné vlhkosti, např. v sauně či koupelně. Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vody, například u vany, umyvadla, dřezu, kádě, ve vlhkém sklepě, v blízkosti bazénu apod.

13. Vniknutí předmětů a tekutin – nikdy nevkládejte jakékoli cizí předměty do otvorů výrobku, mohly by se dotknout míst pod vysokým napětím nebo by mohly způsobit zkrat, což může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Nikdy nelijte jakoukoli tekutinu jakéhokoliv druhu na výrobek ani do výrobku. Neumisťujte jakýkoli předmět obsahující tekutinu na povrch výrobku (např. váza, sklenička s vodou apod.).

14. Čištění – před čištěním odpojte výrobek z elektrické zásuvky. Prach z přístroje odstraňujte suchým hadříkem. Chcete-li používat aerosolové čisticí spreje, nestříkejte přímo na výrobek; nastříkejte čisticí prostředek na hadřík a poté aplikujte. Dávejte pozor, aby nedošlo k poškození hrací jednotky.

15. Příslušenství – nepoužívejte neoriginální příslušenství, které není doporučené výrobcem produktu, neoriginální příslušenství může ohrozit bezpečné používání a funkci výrobku.

16. Umístění – neumisťujte výrobek na nestabilní vozík, stojan, trojnožku, konzolu nebo stolek. Výrobek může spadnout a způsobit vážné zranění dětem nebo dospělým a může dojít k vážnému poškození výrobku. Používejte pouze se stabilním vozíkem, stojanem, trojnožkou, držákem nebo stolem, nebo zařízením doporučeným výrobcem nebo prodáváním spolu s výrobkem. Pokud je nutná jakákoliv montáž výrobku, řiďte se pokyny výrobce a používejte pouze montážní příslušenství doporučené výrobcem.

17. Manipulace s produktem – při přemísťování produktu na vozíku je nutno dodržovat opatrnost. Prudká změna směru, prudké zastavení, vysoká rychlost nebo nerovný povrch mohou způsobit převrnutí vozíku a tím případné poškození produktu.

18. Období nepoužívání – pokud je zařízení delší dobu nepoužíváno musí být napájecí kabel přístroje odpojen z elektrické zásuvky. Odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky během bouřky.

19. Servis – nepokoušejte se o servis nebo o opravu tohoto přístroje svépomocí, otevření nebo odstranění krytů přístroje vás může vystavit nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo jinému nebezpečí. Veškeré opravy přístroje svěťte kvalifikovanému servisnímu personálu autorizovaného servisu.

20. Proším, pokud není v provozu, odpojte napájecí kabel z hlavního zdroje energie nebo z elektrické zásuvky ve zdi. Ve chvíli, kdy je napájecí kabel zapojen ke zdroji elektrické energie, je systém v pohotovostním režimu, to znamená, že přístroj není zcela vypnutý a proudí do něj elektrická energie.

21. Náhradní díly – pokud jsou potřeba náhradní díly, ujistěte se, že servisní technik použil náhradní díly, které jsou specifikované výrobcem nebo mají stejné vlastnosti jako originální díly. Neoprávněná výměna může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo způsobit jiné nebezpečí.

22. Síťové pojistky – pro trvalou ochranu proti požáru, používejte pouze správný typ pojistek. Správná specifikace pojistek je pro každý rozsah napětí vyznačena na výrobku.

23. Nezvyšujte příliš hlasitost při poslechu pasáží s velmi nízkou úrovní hlasitosti nebo při náhlé úplné absenci zvuku. Pokud tak učiníte, může ve chvíli opětovného zvýšení úrovně hlasitosti přehrávané pasáže dojít k poškození reproduktorů.

24. Pokud chcete přístroj úplně odpojit od napájení, musíte odpojit napájecí kabel od přístroje nebo od elektrické zásuvky. Elektrická zásuvka nebo a vstup pro napájecí kabel k výrobku musí zůstat volně přístupné po celou dobu používání přístroje v provozu.

25. Je vhodné umístit produkt do blízkosti elektrické zásuvky nebo prodlužovačky, které musí být snadno přístupné.

26. Nejvyšší teplota prostředí vhodná pro tento výrobek je 35 °C.

27. ESD tip – Pokud dojde k vyresetování přístroje nebo není obnoven jeho provoz z důvodu elektrostatického výboje, je třeba výrobek vypnout, odpojit napájecí kabel a pak jej znovu připojit, případně přesunout přístroj na jiné místo.

28. Baterie

1. Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako například působení přímého slunečního světla, ohně a podobně.

2. Používané baterie by měly být vhodné pro ekologickou likvidaci baterií.

3. **UPOZORNĚNÍ pro používání baterií** – pro zamezení úniku elektrolytu z baterie, který může způsobit poranění, poškození majetku nebo přístroje: -Všechny baterie nainstalujte správně, + a - jak je vyznačeno na přístroji.

- Nekombinujte baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.)
- Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, vyjměte baterie ven (může dojít k jejich vytečení a tím k poškození přístroje).

Poznámka ERP2 - (Energeticky související produkty)

Tento výrobek je, v souladu s požadavky nařízení Regulační komise (EC) NO. 1275/2008, kterým se provádí směrnice 2009/125/EC, s ohledem na spotřebu elektrické energie elektronického zařízení pro domácnosti a kanceláři ve chvíli, kdy je výrobek v pohotovostním režimu a ve vypnutém stavu. Po 60 minutách bez jakéhokoliv audio vstupu, bude přístroj automaticky přepnut do pohotovostního režimu. Řiďte se návodem k obsluze pro obnovení provozu přístroje.

Důležité

Tento přístroj je vybaven režimem úspory energie: pokud je zařízení bez audio signálu po dobu 60-ti minut, přístroj se automaticky přepne do pohotovostního režimu, aby se ušetřila energie (ERP 2. standardní). Vezměte prosím na vědomí, že nastavení hlasitosti na nízkou úroveň ve zvukovém zdroji lze uznat jako stav „bez audio signálu“: to bude mít vliv na schopnost detekce signálu ze zařízení, a může také dojít k automatickému přepnutí do pohotovostního režimu. Pokud k tomu dojde, aktivujte opětně prosím přenos audio signálu nebo zvýšte nastavení

hlasitosti na zdrojovém audiopřehrávači (MP3 přehrávač, apod.), aby bylo možné obnovit přehrávání. Pokud problém přetrvává, obraťte se prosím na místní servisní středisko.

Varování

Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osobami bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo instrukce týkající se

použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.

1. Chcete-li zabránit možnému poškození sluchu, neposlouchejte delší dobu hudbu a rádio puštěné příliš nahlas.



2. Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru! Vypněte přístroj vždy, kdy jej nepoužíváte, byť jen na krátkou dobu.
3. Spotřebič není určen pro provoz prostřednictvím externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání.
4. Je-li napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním zástupcem (autorizovaným servisem) nebo obdobně kvalifikovanými pracovníky, aby se předešlo nebezpečí.
5. Před použitím tohoto systému zkontrolujte napětí, abyste se ujistili, že je totožné s napětím vaší místní elektrické sítě.
6. Přístroj nesmí mít zakryté větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony, atd. Ujistěte se, že nad přístrojem je nejméně 20 cm volného prostoru a kolem něj z každé strany nejméně 5 cm volného prostoru.
7. Přístroj nesmí být vystaven tekoucí, kapající nebo stříkající vodě. Předměty naplněné kapalinami, jako jsou např. vázy, nesmí být umístěny na přístroji.
8. Aby nedošlo k požáru nebo úrazu elektrickým proudem, neumísťujte toto zařízení na horkých místech, nevystavujte ho dešti, vlhkosti nebo prachu.
9. Neumisťujte tento přístroj v blízkosti jakýchkoliv zdrojů vody, např. kohouty, vany, pračky nebo bazény. Ujistěte se, že je přístroj umístěn na suchém, stabilním povrchu.
10. Neumisťujte tento přístroj v blízkosti silného magnetického pole.
11. Nepokládejte přístroj na zesilovače nebo přijímače.
12. Neumisťujte tento přístroj na vlhkém prostředí, vlhkost bude mít vliv na životnost elektrických komponent.
13. Pokud systém bezprostředně přemístíte z chladného do teplého prostředí, nebo pokud je umístěn ve velmi vlhké místnosti, může dojít ke kondenzaci vlhkosti uvnitř přehrávače. Pokud k tomu dojde, systém může být poškozen a nebude fungovat správně. Prosím, nechte systém zapnutý přibližně po dobu jedné hodiny, dokud se vlhkost neodpaří.
14. Nečistěte jednotku chemickými rozpouštědly, ta mohou poškodit povrch zařízení. Přístroj otřete čistým, suchým nebo lehce navlhčeným hadříkem.
15. Při odpojování napájecího kabelu ze zásuvky, tahejte přímo za zástrčku, nikdy ne za kabel.
16. Síťová zástrčka je používána jako odpojovací zařízení, odpojovací zařízení musí být vždy připraveno k použití.

POZNÁMKA

Tento výrobek je ve shodě s požadavky Evropského společenství na rádiové rušení.



Naše produkty jsou navrženy a vyrobeny z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které jsou recyklovatelné a znovu použitelné.



Je-li na výrobku uveden tento symbol přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Informujte se prosím o místní systém sběru tříděného odpadu pro elektrické a elektronické výrobky. Prosím řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným komunálním odpadem. Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze vyhazovat do běžného domovního odpadu. Informujte se prosím o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správnou likvidací pomůžete předcházet negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

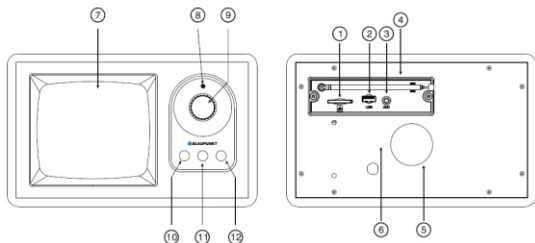


Informace týkající se životního prostředí

Výrobek je zabalen pouze v nezbytném obalu pro jeho ochranu. Snahou naší firmy je, aby byl obalový materiál snadno rozdělitelný na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyethylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu). Výrobek se skládá z materiálů, které lze recyklovat a znovu

použit v případě demontáže odbornou firmou. Dodržujte prosím místní předpisy týkající se likvidace obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení.

Na nahrávání a přehrávání materiálů může být vyžadován souhlas. Viz Zákon o Copyrightu Act 1956 a Zákon na ochranu umělců Sk 1958-1972.



1. Slot pro paměťové karty SD
2. Port USB
3. Konektor vnějšího vstupu
4. Teleskopická anténa
5. Větrací trubice
6. Síťový napájecí kabel
7. Reproduktor
8. Indikátor LED
 - a. Červený: Pohotovostní režim aktivní
 - b. Růžový: Režim FM
 - c. Bílý: Režim vnějšího vstupu
 - d. Zelený: Režim přehrávání z USB
 - e. Žlutý: Režim přehrávání z karty SD
9. Knoflík ladění
10. Tlačítko pohotovostního a provozního režimu
11. Tlačítko snížení hlasitosti a přechod na předchozí
12. Tlačítko zvýšení hlasitosti a přechod na následující

Zapnutí

Před zahájením poslechu připojte zástrčku napájecího kabelu do síťové zásuvky. Přístroj je určen k napájení střídavým proudem 230 V AC, 50 Hz. Při správném připojení k napájecímu zdroji se rozsvítí červený indikátor LED. Přístroj se zapíná přidržetím tlačítka pohotovostního režimu na 3 sekundy. Stisknutím a přidržetím tohoto tlačítka se přístroj vypíná.

Poslech rozhlasového vysílání: Po zapnutí přístroje krátkým stisknutím tlačítka výběru režimu přepínejte režimy, dokud se nerozsvítí růžový indikátor LED, který označuje režim poslechu rozhlasového vysílání FM. Pomocí knoflíku ladění upravujte frekvenci FM, dokud nedosáhnete jasného zvuku rozhlasové stanice. Stisknutím a přidržetím tlačítka zvýšení/snížení hlasitosti upravte podle potřeby hlasitost.

Přehrávání ze zařízení USB a paměťové karty SD: Před zahájením přehrávání ze zařízení USB nebo paměťové karty SD zkontrolujte na paměťové zařízení hudbu ve formátu MP3. Poté zařízení připojte ke konektoru na zadním panelu přístroje. Krátkým stisknutím tlačítka výběru režimu aktivujte režim přehrávání (zelený indikátor LED pro režim USB, žlutý indikátor pro režim SD). Přístroj dekóduje hudbu a za několik sekund automaticky zahájí přehrávání stopy. Přidržením tlačítka hlasitosti +/- upravte podle potřeby hlasitost přehrávaného vzduchu. Krátkým stisknutím tlačítka předchozí / následující lze přejít na předchozí resp. následující stopu.

Poznámky:

- Zařízení USB nedoporučujeme připojovat pomocí prodlužovacího kabelu USB, protože může negativně ovlivňovat přenos signálu a způsobit občasné výpadky zvuku.
- Zařízení USB a paměťové karty SD jsou podporovány až do kapacity 32 GB (funkce není zaručena u všech značek).
- Podporované souborové formáty pro přehrávání hudby ze zařízení USB a paměťových karet SD jsou MP3 a WMA (funkce není zaručena u všech variant formátů MP3 a WMA).
- Upozorňujeme, že přehrávání ze zařízení USB a paměťových karet SD je k dispozici pouze v případě, že je paměťové zařízení správně připojeno k přístroji.

Vnější vstup: Přístroj je vybaven vnějším vstupem, který umožňuje připojení externího hudebního přehrávače (např. přehrávače MP3 apod.) a přehrávání hudby prostřednictvím tohoto přístroje. Pomocí stereofonního audiokabelu s konektory velikosti 3,5 mm (není součástí dodávky) propojte sluchátkovou zdířku nebo zdířku linkového výstupu externího přehrávače se zdířkou AUX IN na zadním panelu přístroje. Poté opakovaně krátce stiskněte tlačítko výběru režimu, dokud se nezsvítí bílý indikátor LED. Vyberte hudbu na externím přehrávači a zahajte přehrávání. Stisknutím a přidržením tlačítka zvýšení/snížení hlasitosti upravte podle potřeby hlasitost.

Poznámky:

- Pokud přístroj připojíte k výstupu LINE OUT externího zařízení (je-li k dispozici), můžete hlasitost upravovat pouze pomocí ovládacích prvků přístroje. Jestliže přístroj připojíte ke sluchátkovému výstupu externího zařízení, budete pravděpodobně muset hlasitost nastavovat jak na externím zařízení, tak na přístroji, dokud nedosáhnete požadované hlasitosti.

Řešení potíží

1. Přístroj není možné zapnout.
 - a. Zkontrolujte správné připojení k napájecímu zdroji.
2. Při poslechu rozhlasového vysílání FM je slyšet šum.
 - a. Pokuste se mírně upravit frekvenci FM, aby přesněji odpovídala vysílací frekvenci rozhlasové stanice.
 - b. Lepšího příjmu můžete dosáhnout upravením polohy antény nebo přemístěním přístroje do blízkosti okna.
 - c. Naladte k poslechu jinou rozhlasovou stanici.
3. Nelze přehrávat ze zařízení USB nebo paměťové karty SD.
 - a. Zkontrolujte správné připojení zařízení USB nebo paměťové karty SD.
 - b. Rovněž ověřte, zda jsou hudební soubory ve formátu MP3.

Technické údaje

Elektrické napájení:	Vstup: 230 V AC, ~50 Hz
Výkon RMS:	5 W
Frekvence FM:	87,5~108 MHz
Podporovaná zařízení USB a paměťové karty SD: (funkce není zaručena u všech značek)	Max. kapacita 32 GB
Příkon:	5 W
Příkon v pohotovostním režimu:	< 0,5 W

(Výše uvedené technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.)

Ďakujeme Vám za zakúpenie nášho výrobku. Prečítajte si prosím dôkladne tento návod pred použitím prístroja a uschovajte si ho pre budúce použitie.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM
NEOTVÁRAJTE!

Upozornenie:

Pre zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom nezasahujte do vnútorných častí prístroja a neodstraňujte jeho kryt. V prípade poruchy zverte servis produktu autorizovanému servisu.

Vysvetlenie grafických symbolov:



Symbol blesku v trojuholníku označuje neizolovaný materiál v jednotke, ktorý môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Kvôli bezpečnosti všetkých v domácnosti, prosím neodstraňujte kryt výrobku.



Symbol výkričníku v trojuholníku upozorňuje na funkcie, o ktorých by ste si mali pozorne prečítať priložené informácie, aby ste zabránili problémom s prevádzkou a údržbou zariadenia.

K dosiahnutiu vašej najvyššej spokojnosti a radosti z používania nášho produktu, prečítajte si prosím najskôr pozorne tento návod a zoznámte sa s jeho funkciami pred tým, ako ho začnete používať. To vám zaistí roky bezproblémového výkonu produktu a pôžitok z hudby.

Dôležité upozornenia

- Tieto bezpečnostné a prevádzkové pokyny uschovajte pre budúce použitia.
- Prístroj nesmie byť vystavený vode a umiestnený vo vlhkom prostredí (napr. v kúpeľni) Výrobok by nemal byť umiestnený:
 - o na miestach vystavených priamemu slnečnému žiareniu alebo v blízkosti radiátora.
 - o na iných stereofónnych zariadeniach, ktoré vyžarujú príliš tepla.
 - o na miestach, kde by mohlo byť zamedzené chladenie prístroja pomocou jeho ventilátoru alebo v prašnom prostredí

- o na miestach, ktoré konštantne vibrujú.
- o vo vlhkých a mokrých priestoroch.
- o v blízkosti zapálených sviečok alebo iných zdrojov otvoreného ohňa.
- o Výrobok používajte iba podľa pokynov v tejto príručke.
- o Pred prvým zapnutím prístroja sa ubezpečte, že je napájací kábel správne pripojený.

Z bezpečnostných dôvodov neodstraňujte žiadne kryty, ani sa nepokúšajte získať prístup k vnútru výrobku. Nepokúšajte sa odstrániť skrutky alebo otvárať kryt jednotky. Servis produktu a všetky opravy vždy zverte autorizovanému servisu a jeho kvalifikovanému personálu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- 1. Prečítajte si pozorne** – pred uvedením prístroja do prevádzky si prečítajte všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny a návod k použitiu.
- 2. Schovajte si návod k obsluhu** – tento návod k obsluhu uschovajte pre budúce použitie.
- 3. Dbajte na varovania** – všetky varovania na produkte a v návode k použitiu je treba dodržiavať
- 4. Postupujte podľa pokynov** – pokyny pre prevádzku a bezpečnostné pokyny je treba dodržiavať.
- 5. Inštalácia** – inštalujte výrobok v súlade s pokynmi výrobcu.
- 6. Napájacie zdroje** – tento produkt napájajte iba zo zdroja zdroje, ktorý je uvedený na napájacom kabely. Ak si nie ste istí, aký typ napájania máte doma, obráťte sa na svojho predajcu výrobkov alebo na miestnu energetickú spoločnosť.
- 7. Uzemnenie a polarizácia** – výrobok nemusí byť uzemnený. Uistite sa, že zástrčka napájacieho káblu je presne zasunutá do elektrickej zásuvky alebo do predlžovacieho káblu tak, aby bolo zamedzené vzniku prechodného odporu a tým pádom možného rizika vzniku požiaru. Ak používate predlžovací napájací kábel alebo neoriginálny napájací kábel od iného výrobcu, než ktorý je dodávaný ako súčasť balenia s výrobkom, musí byť tento neoriginálny kábel vybavený príslušnými kontaktmi pre prepojenie s výrobkom a musí mať bezpečnostné schválenie pre použitie v danej zemi.
- 8. Ochrana napájacieho káblu** – napájacie káble by mali byť vedené tak, aby neboli pretrhnuté, otočené okolo predmetov okolo nich alebo proti nim, po napájacom kábli nie je doporučené chodiť. Pred týmito nežiaducimi vplyvmi chráňte hlavne konektory káblov k zapojeniu do zásuvky a pre napojenie s produktom.
- 9. Preťaženie** – nepreťažujte elektrické zásuvky, predlžovacie káble či viacnásobné zásuvky, následkom takéhoto preťažovania je zvýšené riziko

požiaru či úrazu elektrickým prúdom.

10. Vetranie – výrobok musí byť umiestnený na vetrané miesto. Nepokladajte výrobok na posteľ, pohovku alebo iný podobný povrch. Nezakrývajte výrobok vecami, ako obrusmi, novinami apod.

11. Tepló – tento produkt by nemal byť umiestnený v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, regulátory tepla, pece, zosilňovače a iné zariadenia, ktoré produkujú teplo. Na prístroji nesmie byť umiestnený žiadny zdroj otvoreného ohňa, napr. zapálenej sviečky.

12. Voda a vlhkosť – pre zníženie rizika požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte výrobok kvapkajúcej, striekajúcej alebo tečúcej vode a nadmernej vlhkosti, napr. v saune či kúpeľni. Nepoužívajte tento výrobok v blízkosti vody napríklad pri vani, umývadle, dreze, vo vlhkej pivnici, v blízkosti bazénu apod.

13. Vniknutie predmetov a tekutín – nikdy nekladajte akékoľvek cudzie predmety do otvorov výrobku, mohli by sa dotknúť miest pod vysokým napätím alebo by mohli spôsobiť skrat, čo môže viesť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Nikdy nelejte akúkoľvek tekutinu akéhokoľvek druhu na výrobok alebo do výrobku. Neumiestňujte akýkoľvek predmet obsahujúci tekutinu na povrch výrobku (napr. váza, pohár s vodou apod.).

14. Čistenie – pred čistením odpojte výrobok z elektrickej zásuvky. Prach z prístroja odstraňujte suchou handričkou. Ak chcete používať aerosólové čistiace spreje, nestriekajte priamo na výrobok; naneste čistiaci prostriedok na handričku a následne aplikujte. Dávajte pozor, aby nedošlo k poškodeniu hracej jednotky.

15. Príslušenstvo – nepoužívajte neoriginálne príslušenstvo, ktoré nie je doporučené výrobcom produktu, neoriginálne príslušenstvo môže ohroziť bezpečné používanie a funkciu výrobku.

16. Umiestnenie – neumiestňujte výrobok na nestabilný vozík, stojan, trojnožku konzolu alebo stolík. Výrobok môže spadnúť s spôsobiť vážne zranenia deťom či dospelým a môže doistiť k vážnemu poškodeniu výrobku. Používajte iba so stabilným vozíkom, stojanom, trojnožkou, držiakom či na stole, alebo zariadením doporučeným výrobcom alebo predávaným spolu s výrobkom. Ak je nutná akákoľvek montáž výrobku, riadte sa pokynmi výrobcu a používajte iba montážne príslušenstvo doporučené výrobcom.

17. Manipulácia s výrobkom – pri premiestňovaní produktu na vozíku je nutné dodržiavať opatrnosť. Prudká zmena smeru, prudké zastavenie, vysoká rýchlosť alebo nerovný povrch **môžu spôsobiť prevrátenie vozíku a tým aj prípadné poškodenie produktu.**

18. Obdobné nepoužívanie – ak nie je zariadenie dlhší čas používané, musí byť napájací kábel prístroja odpojený z elektrickej zásuvky. Odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky počas búrky.

19. Servis – nepokúšajte sa o servis alebo opravu tohto prístroja svojvoľne, otvorenie alebo odstránenie krytov prístroja vás môže vystaviť nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom alebo inému nebezpečenstvu. Všetky opravy prístroja zverte kvalifikovanému servisnému personálu autorizovaného servisu.

20. Prosím, ak nie je v prevádzke, odpojte napájací kábel z hlavného zdroja energie, alebo z elektrickej zásuvky. Vo chvíli, keď je napájací kábel zapojený do zdroja elektrickej energie, je systém v pohotovostnom režime, to znamená, že prístroj nie je úplne vypnutý a prúdi do neho elektrická energia.

21. Náhradné diely – ak sú potreba náhradné diely, uistite sa, že servisný technik použil náhradné diely, ktoré sú špecifikované výrobcom alebo majú rovnaké vlastnosti ako originálne diely. Neoprávnená výmena môže viesť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo spôsobiť iné nebezpečenstvo.

22. Sieťové poistky – pre trvalú ochranu proti požiaru, používajte iba správny typ poistiek. Správna špecifikácia poistiek je pre každý rozsah napätia označená na výrobku.

23. Nezvyšujte príliš hlasitosť pri počúvaní pasáži s veľmi nízkou úrovňou hlasitosti alebo pri náhlej úplnej absencii zvuku. Ak tak učinite, môže vo chvíli opätovného zvýšenia úrovne hlasitosti prehrávanej pasáže dojsť k poškodeniu reproduktorov.

24. Ak chcete prístroj úplne odpojiť od napájania, musíte odpojiť napájací kábel od prístroja alebo z elektrickej zásuvky. Elektrická zásuvka alebo vstup pre napájací kábel k výrobku musia zostať voľne prístupné po celý čas používania prístroja v prevádzke.

25. Je vhodné umiestniť produkt do blízkosti elektrickej zásuvky alebo predlžovačky, ktoré by mali byť ľahko prístupné.

26. Najvyššia teplota prostredia vhodná pre tento výrobok je 35 °C.

27. ESD tip – Ak dôjde k vyresetovaniu prístroja alebo nie je obnovená jeho prevádzka z dôvodu elektrostatického výboja, je potreba výrobok vypnúť, odpojiť napájací kábel a potom ho znovu pripojiť, prípadne presunúť na iné miesto.

28. Batérie

1. Batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu, ako napríklad pôsobeniu priameho slnečného svetla, ohňa a podobne.

2. Používané batérie by mali byť vhodné pre ekologickú likvidáciu batérií.

3. **UPOZORNENIE** pre používanie batérií – proti zamedzeniu úniku elektrolytu z batérie, ktorý môže spôsobiť poranenie, poškodenie majetku alebo prístroja:

-Všetky batérie nainštalujte správne, + a – ako je vyznačené na prístroji.

-Nekombinujte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické apod.)

-Pokiaľ nebudete prístroj dlhší čas používať, vyťahnite ich z prístroja.

ERP2 poznámka (Energy Related Products)

Tento produkt je v súlade s požiadavkami stupňa 2 nariadenia Komisie (ES) č. 1275/2008, ktorým sa riadi smernica 2009/125/ES, posudzujúca spotrebu elektrickej energie výrobku v pohotovostnom režime a vo vypnutom stave pre zariadenia určené pre domácnosti a kancelárie. Po 60 minútach bez akéhokoľvek audio vstupu, sa prístroj automaticky prepne do pohotovostného režimu. Riadte sa týmto návodom na používanie, kde sa dočítate akým spôsobom obnovíte prevádzku zariadenia.

Dôležitá poznámka:

Tento prístroj je vybavený režimom úspory energie: pokiaľ nie je daný signál behom 60 minút prístroj sa automaticky prepne do pohotovostného režimu, aby sa ušetrila energia (ERP 2 štandardná). Vezmite prosím na vedomie, že nízke nastavenia hlasitosti vo zvukovom zdroji je možné chápať ako „žiadny zvukový signál“ - to môže mať vplyv na schopnosť detekcie signálu zo zariadenia a spôsobiť automatický prechod do pohotovostného režimu. Ak sa tak stane aktivujte prosím prenos signálu alebo zvýšte nastavenie hlasitosti na zdrojovom audio prijímači (MP3 prehrávač atd.), aby bolo možné pokračovať v prehrávaní. Prosím, obráťte sa na miestne servisné stredisko, ak problém pretrváva.

VAROVANIE

Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo osobami bez patričných skúseností a vedomostí, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo inštrukcie týkajúce sa použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dozorom, aby bolo zaistené, že si so spotrebičom nebudú hrať.

1. Ak chcete zabrániť možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhší čas hudbu a rádio príliš nahlas.



2. Nikdy nenechávajte prístroj bez dozoru! Vypnite prístroj vždy, keď ho nepoužívate aj keď iba na krátku chvíľu.

3. Spotrebič nie je určený na prevádzku prostredníctvom externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania.

4. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť nahradený výrobcom, jeho

servisným zástupcom (autorizovaným servisom) alebo podobne kvalifikovanými pracovníkmi, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

5. Pred použitím tohto systému skontrolujte napätie, aby ste sa uistili že je totožné s napätím vašej miestnej elektrickej siete.

6. Prístroj nesmie mať zakryté vetracie otvory predmetmi, ako sú noviny, obrusy, záclony atd. Uistite sa, že nad prístrojom je najmenej 20cm voľného priestoru a okolo neho z každej strany najmenej 5cm voľného priestoru.

7. Prístroj nesmie byť vystavený tečúcej, kvapkajúcej či striekajúcej vode.

Predmety naplnené kvapalinou, ako sú napr. vázy, nesmú byť umiestnené na prístroji.

8. Aby nedošlo k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, neumiestňujte toto zariadenie na horúcich miestach, nevystavujte ho dažďu, vlhkosti alebo prachu.

9. Neumiestňujte tento prístroj v blízkosti akýchkoľvek zdrojov vody, napr. kohútiky, vane, pračky alebo bazény. Uistite sa, že je prístroj umiestnený na suchom, stabilnom povrchu.

10. Neumiestňujte tento prístroj v blízkosti silného magnetického pola.

11. Nepokladajte prístroj na zosilňovače alebo prijímače.

12. Neumiestňujte tento prístroj do vlhkého prostredia, vlhkosť bude mať vplyv na životnosť elektrických komponentov.

13. Ak systém bezprostredne premiestnite z chladného do teplého prostredia, alebo ak je umiestnený vo veľmi vlhkom prostredí, môže dojsť ku kondenzácii vlhkosti vo vnútri prehrávača. Ak k tomu dôjde, systém môže byť poškodený a nebude fungovať správne. Prosím, nechajte systém zapnutý približne na hodinu, dokiaľ sa vlhkosť nevyparí.

14. Nečistite jednotku chemickými rozpúšťadlami, tie môžu poškodiť povrch zariadenia. Prístroj oprite čistou, suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.

15. Ak je prístroj zapnutý v blízkosti vášho televízoru, môže vplyvom pôsobenia elektromagnetických vln dojsť k ovplyvneniu funkčnosti oboch zariadení. Na televíznej obrazovke sa môžu objaviť čiary, rozpadáť sa obraz, môže byť ovplyvnený zvuk televízoru aj prístroja, prípadne môže byť ak televízor, tak prístroj úplne nefunkčný. Tomu zamedzíte umiestnením prístroja v dostatočnej vzdialenosti od televízora.

16. Sieťová zástrčka je používaná ako odpojovacie zariadenie, ktoré musí byť vždy pripravené k použitiu.

POZNÁMKA

Tento výrobok je v zhode s požiadavkami Európskeho spoločenstva na rádiové rušenie.



Naše produkty sú navrhnuté a vyrobené z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sú recyklovateľné a opäť použiteľné.



Ak je tento symbol preškrtnutého kontajneru uvedený na výrobku, znamená to, že výrobok podlieha smernici EU 2002/96/ES. Informujte sa prosím na miestny systém zberu triedeného odpadu pre elektrické a elektronické výrobky. Prosím riadte sa miestnymi pravidlami a nelikvidujte staré produkty spolu s bežným komunálnym odpadom. Správnu likvidáciu starého výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.



Výrobok obsahuje batérie podliehajúce smernici EU 2006/66/EC, ktoré nie je možné vyhadzovať do bežného domáceho odpadu. Informujte sa prosím o miestnych pravidlách zberu batérií, pretože správnu likvidáciu pomôžete predchádzať negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

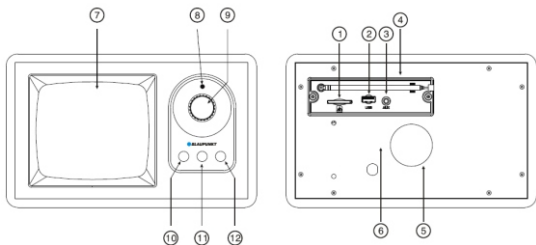


Informácie týkajúce sa životného prostredia

Výrobok je zabalený len v nutnom obale pre jeho ochranu. Snahou našej firmy je, aby bol obalový materiál jednoducho rozdeliteľný na tri materiály: lepenku

(škatuľa), polystyrén (ochranné balenie) a polyetylén (sáčky, ochranné fólie z odľahčeného plastu). Výrobok sa skladá z materiálov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť v prípade demontáže odbornou firmou. Dodržujte prosím miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého zariadenia.

Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť vyžadovaný súhlas. Viz Zákon o Copyrighte Act 1956 a Zákon na ochranu umelcov Sk 1958-1972



1. Zásuvka pre kartu SD
2. Port USB
3. Konektor AUX IN
4. Teleskopická anténa
5. Ventilačná trubica
6. Napájací kábel
7. Reprodukter
8. Indikátor LED
 - a. Červená farba: pohotovostný režim
 - b. Ružová farba: režim FM
 - c. Biela farba: režim AUX IN
 - d. Zelená farba: režim prehrávania zo zariadenia USB
 - e. Žltá farba: režim prehrávania z karty SD
9. Koliesko ladenia
10. Tlačidlo pre pohotovostný režim a výber režimu
11. Tlačidlo pre zníženie úrovne hlasitosti a výber prechádzajúcej položky
12. Tlačidlo pre zvýšenie úrovne hlasitosti a výber nasledujúcej položky

Zapnutie

Prédtým, ako začnete počúvať rádio, zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky. Menovitý výkon striedavého prúdu je 230 VAC/50 Hz. Ak sa úspešne spustilo napájanie, rozsvieti sa červená kontrolka LED.

Jednotka sa zapína a vypína stlačením a podržaním tlačidla pohotovostného režimu na 3 sekundy.

Počúvanie rádia: Po zapnutí jednotky krátko stláčajte tlačidlo pre výber režimu, až kým sa rozsvieti ružový indikátor LED, čo znamená, že ste vstúpili do režimu FM. Pomocou kolieska ladenia upravte frekvenciu FM tak, aby ste dosiahli čistý zvuk na danej stanici. Stlačením a podržaním tlačidla hlasitosti +/- nastavte výstup hlasitosti podľa želania.

Prehrávanie obsahu zariadenia USB a karty SD: Predtým, ako spustíte prehrávanie obsahu zariadenia USB a karty SD, skopírujte hudobné súbory vo formáte MP3 na úložné zariadenie, a následne zasunúť vaše zariadenie do zásuvky na zadnom paneli jednotky. Krátkym stlačením tlačidla pre výber režimu prepínate medzi režimami prehrávania (zelený indikátor LED - režim USB, žltý indikátor LED - režim SD). V priebehu niekoľkých sekúnd jednotka automaticky dekóduje a prehrá skladbu. Želanú hlasitosť môžete nastaviť stlačením a podržaním tlačidla hlasitosti +/- . Krátkym stlačením tlačidla pre výber predchádzajúcej alebo nasledujúcej skladby prejdete na príslušnú položku.

Poznámky:

- Neodporúčame pripojenie USB prostredníctvom predlžovacieho kábla. Môže to mať vplyv na prenos zvukových údajov a spôsobíť, že zvukový výstup bude prerušovaný.
- Maximálna podporovaná úložná kapacita zariadenia USB a karty SD je 32 GB (nemusí platiť pre všetky značky).
- Podporované hudobné súbory pre zariadenie USB a kartu SD sú MP3, WMA (nemusí platiť pre všetky formáty MP3, WMA).
- Režim prehrávania zo zariadenia USB a karty SD je k dispozícii len vtedy, ak bolo zariadenie úspešne vložené do jednotky.

AUX IN: Jednotka disponuje funkciou AUX IN, ktorá umožňuje prepojenie s externým prehrávačom hudby (ako napr. prehrávač MP3) a získanie zvukového výstupu z tohto zariadenia. Pomocou stereofónneho zvukového kábla 3,5 mm (nie je súčasťou dodávky) pripojte slúchadlá alebo výstupný konektor vášho externého prehrávača a druhý koniec zvukového kábla zapojte do konektora AUX IN na zadnom paneli. Následne krátko stlačte tlačidlo pre výber režimu, až kým sa rozsvieti biely indikátor LED. Zvoľte a prehrajte hudbu z vášho externého prehrávača. Želanú úroveň hlasitosti nastavíte pomocou tlačidla hlasitosti +/- .

Poznámky:

a. Ak pripojíte túto jednotku k výstupnému konektoru externého zariadenia (ak je k dispozícii), stačí už len nastaviť úroveň hlasitosti tejto jednotky. Ak pripojíte túto jednotku ku konektoru pre slúchadlá externého zariadenia, potom môže byť potrebné upravovať hlasitosť na externom zariadení ako aj na tejto jednotke, aby ste našli najvhodnejšiu úroveň hlasitosti.

Riešenie problémov

1. Jednotka sa nedá zapnúť.
 - a. Skontrolujte, či je zdroj napájania správne pripojený.
2. Šum v pozadí rádia FM.
 - a. Skúste mierne upraviť frekvenciu FM tak, aby ste sa naladili na čo najpresnejšiu vysielaciu frekvenciu.
 - b. Skúste nastaviť anténu alebo umiestnite jednotku k oknu, aby sa zlepšil príjem.
 - c. Naladte si na počúvanie inú stanicu.
3. Prehrávanie zo zariadenia USB a z karty SD nefunguje.
 - a. Skontrolujte, či sú zariadenie USB a karta SD správne vložené do zásuvky.
 - b. Uistite sa, že hudba je vo formáte MP3.

Špecifikácie

Zdroj napájania:	Vstup: Striedavý prúd 230 V ~ 50 Hz
Výstupný výkon RMS:	5 W
Frekvencia FM:	87,5 ~ 108 MHz
Podporovaná kapacita zariadenia USB a karty SD:	Max. 32 GB (nemusí platiť pre všetky značky)

Spotreba energie:	5 W
Spotreba v pohotovostnom režime:	< 0,5 W

(špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia)

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



Vigyázat:

Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne szerelje szét a terméket, és ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek. A termék nem tartalmaz szervizelhető alkatrészeket. A szervizelést csak szakképzett szerelő végezze.

A grafikus szimbólumok magyarázata:



Az egyenlő szárú háromszögben lévő villám szimbólum a termék belsejében lévő, olyan nem szigetelt, veszélyes feszültségre hívja fel a figyelmet, amely elég nagy ahhoz, hogy áramütést okozzon egy személynek vagy személyeknek.



Az egyenlő szárú háromszögben lévő felkiáltójel a termékhez mellékelt irodalomban található fontos kezelési és karbantartási (szervizelési) utasításokra hívja fel a figyelmet.

A legjobb élmény és teljesítmény eléréséhez, valamint a termék funkcióinak megismeréséhez figyelmesen olvassa el a jelen kézikönyvet a termék üzembe helyezése előtt. Így készüléke évekig a legjobb teljesítményt és zenei élményt nyújtja.

Fontos megjegyzések

- Őrizze meg a jelen biztonsági és használati utasításokat későbbi felhasználás céljából.
- Ne tegye ki a készüléket párának vagy fröccsenésnek és a nedves környezetnek (pl. fürdőszoba).
- o Ne helyezze a készüléket a következő helyekre:
 - o Közvetlen napfénynek kitétt vagy fűtőtestekhez közeli helyek.
 - o Túl sok hőt sugárzó sztereóberendezések teteje.
 - o Szellőzést akadályozó hely vagy poros terület.
 - o Folyamatosan rezgő helyek.
 - o Magas páratartalmú vagy nedves helyek.
- Ne helyezze gyertyákhoz vagy más nyílt lánghoz közel.
- Csak a használati útmutató szerint üzemeltesse a készüléket.

- A készülék első bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy megfelelően csatlakoztatta a tápadaptert.

Biztonsági okokból ne távolítsa el a burkolatot, és ne kíséreljen meg hozzáférni a készülék belsejéhez. A szervizelést bízza szakképzett szerelőre. Ne próbálja meg eltávolítani a csavarokat vagy kinyitni a készülék házát; nem találhatóak benne szervizelhető alkatrészek. Az összes szervizelést bízza szakképzett szerelőre.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- 1. Olvassa el az utasításokat** – A készülék üzembe helyezése előtt olvassa el az összes biztonsági és használati utasítást.
- 2. Őrizze meg az utasításokat** – A biztonsági és használati utasításokat tartsa a készülékkel együtt későbbi felhasználás céljából.
- 3. Figyelmeztetések** – A készüléken, valamint a használati utasításokban lévő összes figyelmeztetést be kell tartani.
- 4. Tartsa be az utasításokat** – Tartsa be az összes használati utasítást.
- 5. Üzembe helyezés** – A gyártó utasításai szerint helyezze üzembe a készüléket.
- 6. Áramforrások** – A terméket csak olyan típusú áramforrásról szabad üzemeltetni, amely fel van tüntetve a tápkábel bemeneténél. Ha háztartásában nem található ilyen típusú áramforrás, forduljon a termékkereskedőhöz vagy a helyi energiaszolgáltatóhoz.
- 7. Földelés és polarizáció** – A terméket nem szükséges földelni. A csatlakozó teljesen bele legyen dugva a hosszabbító kábel aljzatába, hogy a dugasz érintkezői ne látszódnak ki. A termék egyes változatai polarizált, váltakozó vezetékcsatlakozójú tápkábelrel szereltek (olyan csatlakozó, amelynek egyik pengéje szélesebb, mint a másik). Az ilyen típusú csatlakozók csak egyféleképpen illeszthetők az aljzatba. Ez egy biztonsági funkció. Ha nem tudja teljesen beilleszteni a csatlakozót az aljzatba, próbálja meg megfordítani csatlakozót. Ha a csatlakozót így sem sikerül beilleszteni, forduljon villanyszerelőhöz az elavult aljzat cseréjét illetően. Ne iktassa ki a polarizált csatlakozó biztonsági funkcióját. Ha tápkábel-hosszabbítót vagy egy nem a készülékhez mellékelt tápkábelt használ, ügyeljen arra, hogy a kábel megfelelő formájú csatlakozóval legyen felszerelve, és megfeleljen az adott országnak biztonsági előírásainak.
- 8. Tápkábel-védelem** – A tápkábeleket úgy kell elvezetni, hogy azokra ne lépjenek rá, ne hurkolódjanak, ne csípjék be őket a rájuk helyezett tárgyak, illetve ne feszüljenek nekik. Fordítson különös figyelmet a kábelvégekre, dugaljakra és a termék csatlakozási pontjaira.
- 9. Túlterhelés** – Ne terhelje túl a fali aljzatokat, a hosszabbító kábeleket és az elosztókat, mivel ezek tüzet vagy áramütést okozhatnak.

10. Szellőzés – A termék szellőzése legyen megfelelő. Ne helyezze a terméket ágyra, kanapéra vagy hasonló felületre. Ne takarja le a terméket olyan tárgyakkal, mint asztalterítő, újságpapír stb.

11. Hő – Ne helyezze a terméket hőforrások (pl. radiátorok, konvektorok, kályhák vagy egyéb berendezések, többek között erősítők) mellé. Ne helyezzen nyílt lángot (pl. meggyújtott gyertya) a készülékre.

12. Víz és nedvesség – A tűzveszély és az áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek, fröccsenésnek vagy túlzott nedvességnek (pl. szauna vagy fürdőszoba). Ne használja a készüléket víz közelében, mint például fürdőkád, mosdókagyló, mosogató, mosókonyha, úszómedence közelében és nyirkos pincében.

13. Tárgyak és folyadékok – Ne nyomjon be tárgyakat a készülék nyílásaiba, mivel azok hozzáérhetnek veszélyes feszültségpontokhoz vagy rövidzárlatot okozhatnak, és ez tűzhöz vagy áramütéshez vezethet. Ne öntsön semmiféle folyadékot a készülékre. Ne helyezze olyan tárgy tetejére, amely folyadékot tartalmaz.

14. Tisztítás – Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a fali aljzatból. A mélyhangsugárzóban lévő port száraz ruhával törölje ki. Ha aeroszolos tisztítóspray-t használ, ne permetezzen közvetlenül a bútorra, hanem a ruhára permetezzen. Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a meghajtóegységeket.

15. Tartozékok – Ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket a gyártó nem javasol, mivel ezek veszélyt okozhatnak.

16. Kiegészítők – Ne helyezze a terméket instabil kocsira, állványra, háromlábú állványra, tartóra vagy asztalra, mivel a termék leeshet, és ez személyi (gyermek vagy felnőtt) sérülést vagy a termék súlyos károsodását okozhatja. Csak a gyártó által javasolt vagy a termékhez mellékelte kocsit, állványt, háromlábú állványt, tartót vagy asztalt használja. Csak a gyártó utasításai szerint szerelje fel a terméket, és csak a gyártó által javasolt konzolt használja.

17. A termék mozgatása – A kocsira állított termék mozgatásakor nagyon óvatosan járjon el. A gyors megállás, túlzott erőfeszítés vagy egyenetlen felület a kocsira állított termék felborulásához vezethet.

18. Használaton kívüli időszakok – Húzza ki a készülék tápkábelét viharos időben, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.

19. Szervizelés – Ne próbálja meg szervizelni a készüléket, mivel a burkolatok kinyitása és eltávolítása során veszélyes feszültségnek vagy más veszélynek lehet kitéve. Az összes szervizelést bízza szakképzett szerelőre.

20. Ha nem használja a készüléket, húzza ki a tápcsatlakozót a fő áramforrásból vagy fali áramforrásból. A készülék akkor is áram alatt van, ha a készülék áramforráshoz csatlakozik, és a rendszer készenléti üzemmódban van.

21. Cserealkatrészek – Ha cserealkatrészekre van szükség, a szerelőnek a gyártó által előírt cserealkatrészeket vagy az eredeti alkatrészsel azonos műszaki tulajdonságokkal rendelkező cserealkatrészeket kell használnia.11. A nem engedélyezett cserealkatrészek tüzet, áramütést vagy más veszélyt okozhatnak.

22. Hálózati biztosítékok – A tűzveszély folyamatos védelme érdekében csak a megfelelő típusú és teljesítményű biztosítékokat használja. Az egyes feszültségtartományoknak megfelelő biztosítékjellemzők fel vannak tüntetve a terméken.

23. Ne növelje a hangerőt, ha nagyon alacsony szintű a bemeneti jel, vagy egyáltalán nincs audiojel. Ellenkező esetben a hangszóró károsodhat, ha hirtelen nagy hangerővel szólal meg a lejátszás.

24. A termék tápellátása csak úgy szüntethető meg teljesen, ha kihúzza a tápkábelt a fali aljzathból vagy a termékből. A termék használata közben mindig legyen könnyen hozzáférhető a fali aljzat vagy a termék tápkábele.

25. Próbálja a terméket a fali aljzathoz vagy a hosszabbító kábelhez közel, egy könnyen hozzáférhető helyen elhelyezni.

26. A készülék legfeljebb 35 °C környezeti hőmérséklet esetén üzemeltethető.

27. Az ESD-vel (elektrosztatikus kisülés) kapcsolatos tippek – A termék normális működését megzavarhatja az erős elektromágneses interferencia. Ha ilyen történik, a használati útmutató utasításait követve állítsa alaphelyzetbe a terméket a normális működés folytatásához. Abban az esetben, ha a termék továbbra sem működik, helyezze át a terméket egy másik helyre.

28. Akkumulátor

1) Ne tegye ki az akkumulátorokat túlzott hőnek, mint például napsütés, tűz vagy hasonlók.

2) Az akkumulátorokat az akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozó környezetvédelmi előírások figyelembe vételével kell ártalmatlanítani.

3.) Akkumulátorhasználattal kapcsolatos FIGYELMEZTETÉS – a testi sérülést, anyagi kárt vagy a készülék károsodását okozó akkumulátorszivárgás megakadályozásához:

- A készüléken lévő + és - jelöléseknek megfelelően, helyesen tegye be az összes akkumulátort.

- Ne használjon egyszerre különböző elemeket (régieket és újakat, illetve karbon és alkáli stb.).

- Vegye ki az akkumulátorokat, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.

ERP2-re (energiával kapcsolatos termékek) vonatkozó megjegyzés

A termék megfelel a 2009/125/EK irányelv végrehajtásáról szóló 1275/2008 számú bizottsági rendelet 2. szakaszában található, az elektromos és elektronikus háztartási és irodai berendezések készletléti és kikapcsolt

üzemmódban fellépő elektromosáram-fogyasztására vonatkozó környezetbarát tervezési követelményeknek. Ha 60 percig nem észlel bemenő audiojelet, a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol. A használat folytatásához olvassa el a kezelői kézikönyvet.

Fontos megjegyzések:

A készülék energiatakarékos üzemmódban működik: ha 60 percig nem kap jelet, a készülék automatikusan készenléti üzemmódba vált, hogy energiát takarítson meg (ERP 2 szabvány). Előfordulhat, hogy a rendszer az alacsonyhangerejű audioforrást nem érzékeli audiojelként: ez hatással van a jelérzékelési képességére, és a készülék automatikusan készenléti üzemmódba válthat. Ebben az esetben a lejátszás folytatásához aktiválja újra az audiojel-átvitelt vagy növelje az audioforrás (MP3-lejátszó stb.) hangerő-beállítását. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a helyi szervizközponthoz.

Figyelmeztetés

A berendezést a csökkent fizikai vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is), vagy az olyan személyek, akik nem ismerik a berendezést, csak felügyelet mellett vagy a biztonságukért felelős személy által előírt utasítások szerint használhatják. Gyermek csak felügyelet mellett használhatja a készüléket. A készülék nem játékszer.

1. A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa a készüléket magas hangerővel huzamosabb ideig, illetve ne növelje hirtelen a hangerőt.



2. Soha ne használja a készüléket felügyelet nélkül. Mindig kapcsolja ki a készüléket, ha nem használja, még akkor is, ha ez csak egy rövidebb időtartam.
3. A készülék nem működtethető külső időzítőről vagy külön távvezérlő-rendszerről.
4. Ha a tápkábel sérült, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a szervizszolgálattal vagy hasonló szakképzett személlyel.
5. A készülék üzembe helyezése előtt ellenőrizze, hogy a rendszer feszültsége megegyezik-e a helyi hálózati áram feszültségével.
6. A terméket ne takarja le (pl. újságpapírral, asztalterítővel, függönnyel stb.) úgy, hogy blokkolja a szellőzőnyílásait. Győződjön meg arról, hogy a készülék felett legalább 20 cm, a készülék oldalánál pedig legalább 5 cm szabad hely van.
7. Ne tegye ki a készüléket párának vagy fröccsenésnek, és ne helyezze olyan tárgyakra, amelyek folyadékkal vannak töltve (pl. váza).

8. A tűz vagy áramütés megakadályozása érdekében ne tegye a készüléket forró helyre, és ne érje eső, nedvesség vagy por.
9. Ne tegye a készüléket vízforrás közelébe (pl. csapok, fürdőkádak, mosógépek vagy úszómedencék). A készülék száraz, stabil felületen legyen.
10. Ne tegye a készüléket erős mágneses mező közelébe.
11. Ne tegye a készüléket erősítőre vagy vevőkészülékre.
12. Ne tegye a készüléket nyirkos helyre, mivel a nedvesség kedvezőtlen hatással van az elektromos alkatrészek élettartamára.
13. Ha a készüléket közvetlenül hidegről melege viszi át, vagy nagyon nyirkos helyre teszi, a lencse belsején nedvesség képződhet. Ebben az esetben a rendszer nem működik megfelelően. Hagyja a rendszert bekapcsolva körülbelül egy óráig, amíg a nedvesség el nem párolog.
14. Ne próbálja meg vegyi oldószerekkel tisztítani a készüléket, mivel ezek károsíthatják a felületét. Tiszta, száraz vagy enyhén nedves ruhával törölje meg.
15. A tápcsatlakozó kihúzásakor mindig közvetlenül a csatlakozót húzza, soha ne a kábelt.
16. A hálózati csatlakozó megszakítóeszközként szolgál, így a megszakítóeszköznek mindig elérhetőnek kell lennie.

MEGJEGYZÉS



A készülék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.



A készülék kiváló minőségű, újrahasznosítható és újrafelhasználható anyagokból, illetve alkatrészekből készült.



Ha az áthúzott, kerekes szemetesláda szimbólum fel van tüntetve a készüléken, az azt jelenti, hogy a készülék megfelel a 2002/96/EK európai

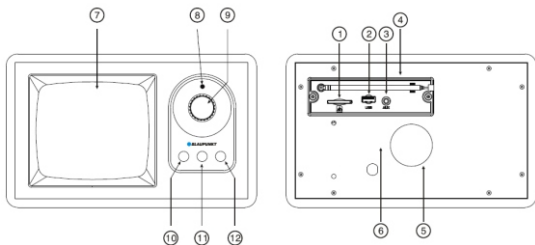
irányelvnek. Kérjük, tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek helyi szelektív gyűjtésére vonatkozó előírásokról. Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezetszennyezést és a különféle egészségkárosodásokat.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje őket háztartási hulladékként. Tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel a megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezetszennyezéssel és a különféle egészségkárosodásokkal kapcsolatos következmények megelőzéséhez.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), papírmassza (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia). A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Tartsa be a csomagolóanyagok, elhasznált akkumulátorok és régi berendezések ártalmatlanítására vonatkozó helyi szabályozásokat. Bizonyos anyagok felvételéhez és lejátszásához hozzájárulás szükséges. Lásd az 1956-os szerzői jogi, illetve az 1958–1972-es, a szellemi tulajdon védelmével foglalkozó törvényt.



1. SD-kártya-nyílás
2. USB-aljzat
3. AUX IN jack bemenet
4. Teleszkópos antenna
5. Szellőzőnyílás
6. Váltóáramú tápkábel
7. Hangszóró
8. LED visszajelző
 - a. Piros szín: Készenléti bekapcsolva
 - b. Rózsaszín szín: FM üzemmód
 - c. Fehér szín: AUX IN üzemmód
 - d. Zöld szín: USB-lejátszási üzemmód
 - e. Sárga: SD-kártya-lejátszási üzemmód
9. Forgógomb
10. Készenléti és üzemmódválasztó gomb
11. Hangerő - és előző gomb
12. Hangerő + és következő gomb

Bekapcsolás

Rádióhallgatás előtt csatlakoztassa az AC-csatlakozót egy fali aljzathoz. Az AC-tápellátás teljesítménye 230VAC / 50 Hz. A tápellátás megfelelő csatlakoztatásakor a piros színű LED világítani kezd.

A készülék bekapcsolásához tartsa lenyomva a készenléti állapot gombját 3 másodpercig, a készülék ugyanilyen módon kapcsolható ki.

Rádióhallgatás: A készülék bekapcsolása után nyomja meg röviden az üzemmódválasztó gombot az üzemmódváltáshoz, amíg a rózsaszín LED fény világítani nem kezd; ez azt jelenti, hogy a készülék FM üzemmódba lépett. A hangológomb elforgatásával állítsa be az FM-frekvenciát az állomások hallgatásához. A megfelelő hangerő beállításához használja a hangerő +/- gombokat.

USB- és SD-kártya-lejátszás: Az USB- vagy SD-lejátszás előtt másolja át MP3-formátumú zenefájljait a tárolóeszköze, majd csatlakoztassa az eszközt a készülék hátsó paneljén található nyílásba. Nyomja meg röviden az üzemmódválasztó gombot a lejátszási üzemmód váltásához (zöld LED = USB üzemmód, sárga LED = SD üzemmód). A készülék beolvasa és néhány másodperc után automatikusan elkezd lejátszani a zeneszámokat. Tartsa lenyomva a hangerő +/- gombot a megfelelő hangerő beállításához. Zeneszám léptetéséhez nyomja meg röviden az előző vagy következő gombot.

Megjegyzések:

- Kábelhosszabbító használata nem javasolt az USB-s zenelejátszáshoz, ugyanis az befolyásolja a jelátvitelt és szakaszos hangzást okozhat.
- A készülék legfeljebb 32 GB-os USB-eszközt és SD-kártyát támogat (nem garantált minden márkánál).
- A készülék MP3- és WMA-formátumú zenefájlokat támogat USB- és SD-kártya-lejátszáskor (nem biztos, hogy minden MP3- és WMA-formátumot lejátszik).
- Felhívjuk figyelmét, hogy az USB- és SD-kártya-kártyalejátszási üzemmód csak akkor érhető el, ha eszközt csatlakoztattak a készülékhez.

AUX IN: A készülék AUX IN funkciójának köszönhetően külső zenelejátszót (pl. MP3-lejátszó stb.) is csatlakoztathat, így a hang a készülékről lesz hallható. Egy 3,5 mm-es sztereó audiókábel (nincs mellékelve) egyik végét a fejhallgatóhoz vagy a külső lejátszó vonalkimeneti jack csatlakozójához, másik végét pedig a hátsó panelen lévő AUX IN jack csatlakozóhoz csatlakoztassa. Ezután nyomja meg röviden az üzemmódválasztó gombot, amíg a fehér színű LED fény meg nem jelenik. Válassza ki és indítsa el a kívánt zeneszám lejátszását a külső lejátszón. A megfelelő hangerő beállításához használja a hangerő +/- gombokat.

Megjegyzések:

- Ha a készüléket a külső eszköz (ha elérhető) jack VONALKIMENETÉHEZ csatlakoztatja, csak hangerőt csak a készüléken állíthatja. Ha a készüléket a külső eszköz FEJHALLGATÓ jack csatlakozójához csatlakoztatja, előfordulhat, hogy a megfelelő hangerő beállításához a hangerőt a külső eszközön és a készüléken is szabályozni kell.

Hibaelhárítás

1. A készülék nem kapcsol be.
 - a. Ellenőrizze, hogy a tápellátást megfelelően csatlakoztatták-e.
2. Háttérzaj hallható FM-rádió hallgatása közben.
 - a. Próbáljon állítani finoman az FM-frekvencián, hogy még jobb legyen a vétel.
 - b. Állítsa az antenna helyzetén vagy helyezze a készüléket a lehető legközelebb az ablakhoz a jobb vétel érdekében.
 - c. Próbáljon áthangolni egy másik állomásra.
3. Nem működik az USB- és SD-lejátszás
 - a. Ellenőrizze, hogy az USB- és SD-eszközt megfelelően csatlakoztatta-e.
 - b. Ellenőrizze, hogy a zeneszámok MP3-formátumúak-e.

Műszaki adatok

Áramforrás:	Bemenet: Váltóáram, 230 V – 50 Hz
RMS-teljesítmény:	5 W
FM-frekvencia:	87,5–108 MHz
Támogatott USB- és SD-kártya-eszköz:	Max. 32 GB (nem minden márkánál garantált)

Áramfogyasztás: 5 W
Áramfogyasztás készenléti állapotban: <0,5 W
(A fenti műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül frissülhetnek)



Competence Centre Audio

2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 331 99 59
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. 00 48 22 331 99 53
E-mail: info@blaupunkt-audio.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

Enjoy it.